



35TH FIGHTER WING CHANGE OF COMMAND CEREMONY

8 JULY 2024
MISAWA AIR BASE, JAPAN

第35戦闘航空団
指揮権交代式

35TH FIGHTER WING CHANGE OF COMMAND



Presiding Officer

Lieutenant General Ricky N. Rupp

Commander, United States Forces, Japan
Commander, 5th Air Force

Relinquishing Command

Colonel Michael P. Richard

30 June 2022 - 8 July 2024

Assuming Command

Colonel Paul T. Davidson

8 July 2024

第35戦闘航空団 指揮権交代式



執行指揮官

在日米軍兼第5空軍司令官

空軍中将 リッキー N. ラップ

離任司令官

空軍大佐 マイケル・P・リチャード

令和4年6月30日～令和6年7月8日

着任司令官

空軍大佐 ポール・T・デイヴィッドソン

令和6年7月8日

35TH FIGHTER WING

MISSION



Provide worldwide deployable forces, protect U.S. interests in the Pacific and assist in the defense of Japan with sustained forward presence and focused mission support.



第35戦闘航空団の任務

広く世界へ部隊戦力を展開し、太平洋地域における
米国の権益を守る。

前方展開を維持し、明確な任務支援のもと
日本国防衛を支援する。



CHANGE OF COMMAND CEREMONY



The change of command ceremony is a time-honored tradition, dating back to the 18th century during the reign of Frederick the Great of Prussia. At that time, organizational flags were developed with color arrangements and symbols unique to each particular unit. To this and its commander, the soldiers of the unit would dedicate their loyalty and trust. When a change of command was to take place, the flag was passed to the individual assuming command. This gesture was accomplished in front of the unit so all could see and witness the new leader assuming their dutiful position. The leader who possessed the flag also held the soldiers' allegiance. This symbolic tradition has survived throughout military history.

Lieutenant General Ricky N. Rupp and the members of the 35th Fighter Wing would like to express their appreciation to all for attending today's ceremony. This tradition is an important part of our military heritage, and your presence here today reflects your support for the wing.

Please take a few moments to welcome Colonel Paul T. Davidson at a post reception immediately following the ceremony at the Misawa Club.

指揮権交代式



指揮権交代式の伝統は、18世紀、旧ドイツ連邦プロシア王国のフリードリッヒ 1 世の時代に遡ります。この時代、各部隊ごとに独特の配色とシンボルをあしらった軍旗が作られるようになりました。これ以来、部隊の司令官及び兵士達は、その軍旗に忠誠心と責任を託すこととなりました。指揮権交代式が執り行われる際には、その軍旗が新しく就任する司令官に手渡されます。この式は、新司令官がその責任ある地位を受け入れる瞬間を、全ての部隊兵士が見守ることのできるよう、衆人環視のもと、執り行われます。その軍旗を手にした者はまた、兵士達の忠誠心をも手にすることができるのです。この象徴的な伝統ある式は、軍の歴史として延々と受け継がれています。

本日の交代式にご出席いただきました皆様に対し、ラップ中將及び第35戦闘航空団より、深く感謝の意を表します。この伝統は、我々米軍の歴史において極めて重要であります。ご出席いただきました皆様にはご協力を賜り、心から御礼を申し上げます。

交代式に引き続き、三沢クラブにて、新司令官ポール デイヴィッドソン大佐を歓迎するポストレセプションが開かれますので、是非ご参列いただきたくご案内申し上げます。

SEQUENCE OF EVENTS



Opening Remarks

Arrival of the Official Party*
Ruffles and Flourishes

Presentation of the Colors*

Japanese and American National Anthems*

Invocation*

Remarks by Lieutenant General Ricky N. Rupp

Decoration Citation*

Remarks by Colonel Michael P. Richard

Change of Command*

Remarks by Colonel Paul T. Davidson

Wild Weasel F-16 Name Change

Closing Remarks

Air Force Song*

Departure of the Official Party*

***Please rise and render the appropriate courtesies.**

式次第



開会のことば

執行者、離着任司令官入場*

栄誉礼

国旗・軍旗入場*

国歌演奏*

祈り*

ラップ中將 訓辞

勲章授与*

リチャード大佐 離任の辞

指揮権交代

デイヴィットソン大佐 着任の辞

司令官機披露

閉会のことば

空軍歌*

執行者、離着任司令官退場

*恐れ入りますが、ご起立ください



Lieutenant General Ricky N. Rupp

Lieutenant General Ricky N. Rupp is the Commander, United States Forces, Japan, and Commander, Fifth Air Force, Pacific Air Forces, Yokota Air Base, Japan, and is the senior U.S. military representative in Japan. He is responsible for managing bilateral security issues, overseeing joint and bilateral exercises, administering the Status of Forces Agreement, improving combat readiness, and enhancing the quality of life of 66,000 military and Department of Defense civilian personnel and 45,000 dependents.



Lt Gen Rupp is a command pilot with more than 5,000 flying hours in various aircraft, including the C-130E/J, C-17 and T-38. He acquired operational flying experience during operations Desert Shield, Provide Promise, Allied Force, Iraqi Freedom and Enduring Freedom. He has served as a squadron commander, vice wing commander, wing commander and at various staff assignments in the major command and sub-unified command levels within the Department of Defense. Prior to his current assignment, he was dual-hatted as Commander of the Air Force District of Washington and the 320th Air Expeditionary Wing, headquartered at Joint Base Andrews, Maryland.

空軍中将 リッキー N. ラップ



リッキーN. ラップ中将は、横田基地にある在日米軍及び第5空軍の司令官であり、日本にて米軍を代表する高官幹部である。二国間の安全保障に関する事項の管理、統合及び共同訓練の監督、日米地位協定の運用、戦闘即応態勢の向上、66,000人の軍人・軍属及び45,000人の扶養家族の生活の充実に對して責任を負っている。



ラップ中将はC-130E/J、C-17、T-38を含む様々な航空機で5,000時間以上の飛行時間を持つ最上級操縦士である。砂漠の盾作戦、プロバイド・プロミス作戦、連合軍作戦、イラクの自由作戦および不朽の自由作戦での戦闘飛行経験を持つ。中隊司令官、航空団副司令官、航空団司令官を歴任し、国防総省内の主要司令部と準統合司令部のレベルでさまざまな任務についていた。前職は、メリーランド州アンドリュース統合基地で空軍ワシントン地区隊司令官及び第320遠征航空団の司令官である。



Colonel Michael P. Richard

Colonel Michael P. Richard is the Commander of the 35th Fighter Wing, Misawa Air Base, Japan. He commands a combat-ready F-16CM fighter wing composed of 3,000 personnel and sustains forces and facilities worth over two billion dollars. Col Richard oversees an 11,000-person installation which supports eight associate units representing four U.S. military services (Air Force, Navy, Army and Space Force) and the Japan Air Self-Defense Force.



Col Richard received his commission through the Reserve Officer Training Corps program at the University of Notre Dame in 2002. Col Richard is a command pilot with more than 2,300 hours in the F16 and has over 400 combat hours in support of Operations IRAQI FREEDOM, NEW DAWN, and UNIFIED PROTECTOR.

In addition to his flying and command experience, Col Richard is a graduate of the National War College. Col Richard also earned a Master of Public Administration degree at the Harvard Kennedy School as part of the Chief of Staff of the Air Force Scholar's Program. He is a graduate of the U.S. Air Force Weapons School.

Prior to his current position, Col Richard served as the 8th Fighter Wing Vice Commander at Kunsan Air Base, Republic of Korea.

空軍大佐 マイケル P. リチャード



マイケルP. リチャード大佐は米軍三沢基地第35戦闘航空団司令官である。大佐は約3,000名の隊員を擁し、戦闘準備態勢を維持するF-16CM型戦闘機を運用する第35戦闘航空団を指揮し、20億ドル超の資産と部隊を維持する。リチャード大佐は米4軍（空軍、海軍、陸軍並びに宇宙軍）からなる8個の直轄部隊及び航空自衛隊隊員を含む11,000人の米軍三沢基地を管理する。



リチャード大佐は2002年にノートルダム大学にて予備役将校訓練課程を修了し、任官した。リチャード大佐はF-16戦闘機において2,300時間以上の飛行時間を有する上級操縦士官である。大佐はイラク自由作戦、新しい夜明け作戦並びにユニファイド・プロテクター作戦など400時間を超える戦闘任務経験を持つ。

リチャード大佐はF-16戦闘機飛行訓練課程終了後、三沢基地に赴任し、2005年から2008年まで勤務した。大佐は第8空軍にてF-16戦闘機評価官及び主任を務め、第55飛行隊にて兵器将校・運用副部長、第480飛行隊にて運用部長及び隊長など様々な運用任務に就いた。リチャード大佐は在欧アメリカ空軍・アメリカ空軍アフリカにて兵器戦略局チーフ、国防総省において計画・プログラム戦闘空軍部次長を務めた。

豊富な飛行経験と部隊歴を持つリチャード大佐は国防大学を修了している。大佐は米空軍参謀長奨学生プログラムの一環としてハーバード ケネディスクールに学び、行政学の修士号を取得した。リチャード大佐は空軍兵器学校の卒業生である。

前職は韓国クンサン基地第8航空団副司令官を務めた。



Colonel Paul T. Davidson

Colonel Paul “Voodoo” Davidson will assume command of the 35th Fighter Wing, Misawa Air Base, Japan.

Col Davidson received his commission and a Bachelor of Science in Aeronautical Engineering from the United States Air Force Academy in 2001. Upon his commission, he completed his pilot training at Euro-NATO joint jet pilot training at Sheppard AFB, Texas in 2003. Following his transition to the F-16,

Col Davidson stationed at Misawa Air Base from 2004 to 2007. He served multiple operational assignments as a safety liaison officer, chief of training, assistant chief of scheduling, chief of F-16 wing weapons and tactics. In addition, Col Davidson served as the Chief of Safety, 57th Wing and Director of Operations, 64th AGRS, Nellis AFB, 8th Operations Support Squadron at Kunsan AB, Chief of F-35 Fighter Branch, SAF/IA, Pentagon, and J521 Branch Chief, NORAD/USNORTHCOM.

Col Davidson earned a Master of International Relations, Troy University by Correspondence, a Master of Air and Space Studies, Air Command and Staff College, and a Master of National Security Strategy, National War College. Colonel Davidson completed National Leadership Preparedness Initiative, Cohort XVIII, Harvard University.

Col Davidson is a command pilot with over 2,000 flying hours in the F-16, including 250 combat hours in Iraq.

Prior to his current position, Col Davidson served as the 51st Fighter Wing Deputy Commander at Osan Air Base, Republic of Korea.



空軍大佐 ポール・T・デイヴィッドソン



ポール“ブードゥー”デイヴィッドソン大佐はこのたび米軍三沢基地第35戦闘航空団司令官として着任する。

デイヴィッドソン大佐は2001年に米空軍士官学校にて航空工学の学士号を取得したのち、任官した。大佐は2003年、テキサス州シェパード空軍基地で欧州北大西洋連合機構操縦士訓練課程を終了した。F-16戦闘機飛行訓練課程終了後、デイヴィッドソン大佐は2004年から2007年まで米軍三沢基地に勤務した。大佐は飛行安全連絡官、訓練長、飛行計画主任補佐官、兵器教官パイロット、飛行評価官など様々な運用任務を経験する。また、デイヴィッドソン大佐はネリス基地第57航空団安全部長、第64アグレッサ隊運用部長、クンサン基地第8作戦支援隊長、米空軍長官国際部F-35部門主任、北アメリカ航空宇宙防衛司令部アメリカ北方軍にてJ521主任などの要職に就いている。



デイヴィッドソン大佐はトロイ州立大学（通信課程）に学び、国際関係論についての修士号を取得した。大佐は米空軍指揮幕僚大学にて航空宇宙学を専攻、修士号を取得し、国防大学では国家安全戦略について学び、修士号を取得した。デイヴィッドソン大佐はハーバード大学 コホートXVIIIにてナショナルリーダー軍事行動戦略について学んでいる。

デイヴィッドソン大佐は、イラクでの250時間の戦闘任務を含む2,000時間以上の飛行時間を有する上級操縦士官である。

デイヴィッドソン大佐の前職は、韓国オサン基地第51航空団副司令官である。

